



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

E/CN.4/Sub.2/2004/3*
9 July 2004

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Подкомиссия по поощрению и защите прав человека

Пятьдесят шестая сессия

Пункт 1 предварительной повестки дня

ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

Предложение о включении нового пункта в предварительную повестку дня

Записка Генерального секретаря

1. В соответствии с пунктами 2 h) и 4 правила 5 Правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета неправительственные организации категории I могут предлагать пункты для включения в предварительную повестку дня Подкомиссии при соблюдении следующих условий:

- a) организация, которая намерена предложить такой пункт, сообщает об этом Генеральному секретарю не менее чем за девять недель до начала сессии и, прежде чем официально его предложить, должным образом обсуждает все замечания, которые может сделать секретариат;
- b) официальное предложение вносится с основными документами не менее чем за семь недель до начала сессии.

* Переиздан по техническим причинам.

2. Кроме того (пункт 4 ii) правила 5), вопрос, предложенный в соответствии с упомянутыми выше положениями, включается в повестку дня Подкомиссии, если он принимается большинством в две трети присутствующих и участвующих в голосовании членов Подкомиссии.
3. Выражение "присутствующие и участвующие в голосовании члены" относится к членам Подкомиссии, голосующим "за" или "против". Члены Подкомиссии, которые воздерживаются от голосования, рассматриваются как не участвующие в голосовании (пункт 2 правила 68).
4. 29 марта 2004 года секретариат Подкомиссии получил текст сообщения, которое направил Генеральному секретарю Азиатский центр по правовым ресурсам - неправительственная организация с общим консультативным статусом при Экономическом и Социальном Совете, - который информирует Генерального секретаря о своем намерении в соответствии с пунктом 4 правила 5 Правил процедуры предложить включить в предварительную повестку дня пятьдесят шестой сессии Комиссии поощрению и защите прав человека пункт, касающийся "проведения исследования о крахе правопорядка в Шри-Ланке и, соответственно, вынесения рекомендаций для Комиссии по правам человека согласно мандату Подкомиссии".
5. 14 мая 2004 года секретариат Подкомиссии получил от Азиатского центра по правовым ресурсам, в дополнение к его письму о намерениях от 29 марта 2004 года, письмо, которое содержит официальное предложение внести упомянутый выше пункт в предварительную повестку дня Подкомиссии и к которому прилагается доклад для рассмотрения членами Подкомиссии. С этим докладом и с приложениями к нему, общим объемом в 563 страницы, можно ознакомиться в архиве Секретариата.
